

OMRON 形 S8VK-T(960W) スイッチングパワーサプライ

JPN 取扱説明書 CHN 使用说明书 IT MANUALE DI ISTRUZIONI ES MANUAL DE INSTRUCCIONES

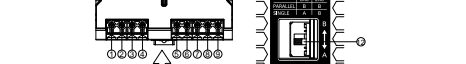
この度は、S8VK-Tをお買い上げいただきまして、まことにありがとうございます。この取扱説明書では、S8VK-Tを使用する上で、必要な機能、性能、使用法などについて詳しく記載してあります。S8VK-Tをご使用の際に以下のことを守ってください。

オムロン株式会社

OMRON Corporation, Shikijo Horikawa, Shimogyo-ku, Kyoto, 600-8530 Japan



Table with 3 columns: Terminal, Recommended Wire Gauge (AWG), and Recommended Wire Type (Rigid, Flexible).



JPN 各部の名称

- ① 入力端子 (+L1) ② 入力端子 (-L2) ③ 入力端子 (L3) ④ PE (保護接地) 端子 ⑤ DC出力端子 (+V) ⑥ DC出力端子 (-V) ⑦ 出力指示 (DC ON) ⑧ 出力電圧調整 (VADJ) ⑨ 過電流保護スイッチ (OCP) ⑩ 出力端子 (+V) ⑪ 出力端子 (-V) ⑫ 出力電圧調整 (VADJ) ⑬ 過電流保護スイッチ (OCP) ⑭ 出力端子 (+V) ⑮ 出力端子 (-V) ⑯ 出力電圧調整 (VADJ) ⑰ 過電流保護スイッチ (OCP)

JPN 安全規格

- 1. 入力電圧 (V_{in}) 2. 入力電流 (I_{in}) 3. 出力電圧 (V_{out}) 4. 出力電流 (I_{out}) 5. 過電流保護電流 (I_{OC}) 6. 動作温度範囲 (Ta) 7. 湿度範囲 (RH) 8. 振動範囲 (G)

CHN 各部名称

- ① 输入端子 (+L1) ② 输入端子 (-L2) ③ 输入端子 (L3) ④ PE (保护接地) 端子 ⑤ DC输出端子 (+V) ⑥ DC输出端子 (-V) ⑦ 输出指示 (DC ON) ⑧ 输出电压调整 (VADJ) ⑨ 过电流保护开关 (OCP) ⑩ 输出端子 (+V) ⑪ 输出端子 (-V) ⑫ 输出电压调整 (VADJ) ⑬ 过电流保护开关 (OCP) ⑭ 输出端子 (+V) ⑮ 输出端子 (-V) ⑯ 输出电压调整 (VADJ) ⑰ 过电流保护开关 (OCP)

CHN 安全标准

- 1. 输入电压 (V_{in}) 2. 输入电流 (I_{in}) 3. 输出电压 (V_{out}) 4. 输出电流 (I_{out}) 5. 过电流保护电流 (I_{OC}) 6. 工作温度范围 (Ta) 7. 湿度范围 (RH) 8. 振动范围 (G)

IT Nomenclatura

- ① Terminale di ingresso (+L1) ② Terminale di ingresso (-L2) ③ Terminale di ingresso (L3) ④ Terminale di PE (Terminale di terra protettivo) ⑤ Terminale di uscita (+V) ⑥ Terminale di uscita (-V) ⑦ Terminale di uscita (+V) ⑧ Terminale di uscita (-V) ⑨ Terminale di uscita (+V) ⑩ Terminale di uscita (-V) ⑪ Terminale di uscita (+V) ⑫ Terminale di uscita (-V) ⑬ Terminale di uscita (+V) ⑭ Terminale di uscita (-V) ⑮ Terminale di uscita (+V) ⑯ Terminale di uscita (-V)

IT Standard di sicurezza

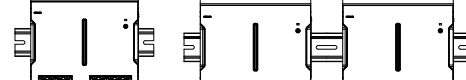
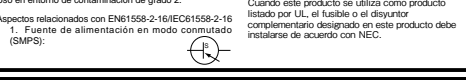
- 1. Input voltage (V_{in}) 2. Input current (I_{in}) 3. Output voltage (V_{out}) 4. Output current (I_{out}) 5. Overcurrent protection current (I_{OC}) 6. Operating temperature range (Ta) 7. Humidity range (RH) 8. Vibration range (G)

ES Descripción

- ① Terminal de entrada (+L1) ② Terminal de entrada (-L2) ③ Terminal de entrada (L3) ④ Terminal de PE (Terminal de tierra de protección) ⑤ Terminal de salida (+V) ⑥ Terminal de salida (-V) ⑦ Terminal de salida (+V) ⑧ Terminal de salida (-V) ⑨ Terminal de salida (+V) ⑩ Terminal de salida (-V) ⑪ Terminal de salida (+V) ⑫ Terminal de salida (-V) ⑬ Terminal de salida (+V) ⑭ Terminal de salida (-V) ⑮ Terminal de salida (+V) ⑯ Terminal de salida (-V)

ES Normas de seguridad

- 1. Input voltage (V_{in}) 2. Input current (I_{in}) 3. Output voltage (V_{out}) 4. Output current (I_{out}) 5. Overcurrent protection current (I_{OC}) 6. Operating temperature range (Ta) 7. Humidity range (RH) 8. Vibration range (G)



オムロン株式会社 ●カスタマサポートセンター 0120-919-066 (フリーコール) ●インターネットによるお問い合わせは下記をご利用ください。

JPN お問い合わせ

●FAXによるお問い合わせは下記をご利用ください。 ●インターネットによるお問い合わせは下記をご利用ください。 ●その他のお問い合わせ先

Contact address

OMRON Corporation, Shikijo Horikawa, Shimogyo-ku, Kyoto, 600-8530 Japan

警告表示の意味

- 警告表示 正しい取扱いをしなれば、この危険のために、時に軽傷・中度の傷害を負ったり、あるいは物的損害を受ける恐れがあります。

JPN 安全上の要点

- (1) 設置・保管環境について ① 温度-40~+85℃、相対湿度0~95%の条件下で本製品を使用してください。

JPN ご承諾事項

- 安全規格に適合するためには、必ず本製品の推奨部品を使用してください。

JPN 使用上の注意

- 取り付けについて ① Fig.2の標準取り付けは、必ず本製品の推奨部品を使用してください。

警告标识的含义

- 警告标识 若操作不当的话有可能发生轻中度伤害或设备损坏的危险。

CHN 安装使用要求

- (1) 安装/存储环境 ① 请在环境温度-40~+85℃、相对湿度为0~95%的条件下存放本产品。

CHN 使用时的注意事项

- 安全规格 符合安全标准，必须连接外部电路断路器。

CHN 正确的使用方法

- 安装 对于Fig.2之外的安装类型，请参阅产品目录。

Legenda simboli di sicurezza

- ATTENZIONE Questo avviso caratterizza le informazioni il cui mancato rispetto può causare ferite leggere o danni al prodotto o difetti di funzionamento.

IT Precauzioni per l'utilizzo in onizioni di sicurezza

- (1) Ambiente di installazione/stoccaggio ① Immagazzinare il prodotto con temperatura ambiente e umidità relativa comprese, rispettivamente, tra -40 e +85°C e tra il 0% e il 95%.

IT Precauzioni nell'uso del prodotto

- Montaggio Per tutti i tipi di montaggio diversi da Fig.2, fare riferimento al catalogo.

IT Precauzioni per l'utilizzo corretto

- Montaggio Per tutti i tipi di montaggio diversi da Fig.2, fare riferimento al catalogo.

IT Standard di sicurezza

- 1. Input voltage (V_{in}) 2. Input current (I_{in}) 3. Output voltage (V_{out}) 4. Output current (I_{out}) 5. Overcurrent protection current (I_{OC}) 6. Operating temperature range (Ta) 7. Humidity range (RH) 8. Vibration range (G)

ES Descripción

- ① Terminal de entrada (+L1) ② Terminal de entrada (-L2) ③ Terminal de entrada (L3) ④ Terminal de PE (Terminal de tierra de protección) ⑤ Terminal de salida (+V) ⑥ Terminal de salida (-V) ⑦ Terminal de salida (+V) ⑧ Terminal de salida (-V) ⑨ Terminal de salida (+V) ⑩ Terminal de salida (-V) ⑪ Terminal de salida (+V) ⑫ Terminal de salida (-V) ⑬ Terminal de salida (+V) ⑭ Terminal de salida (-V) ⑮ Terminal de salida (+V) ⑯ Terminal de salida (-V)

ES Normas de seguridad

- 1. Input voltage (V_{in}) 2. Input current (I_{in}) 3. Output voltage (V_{out}) 4. Output current (I_{out}) 5. Overcurrent protection current (I_{OC}) 6. Operating temperature range (Ta) 7. Humidity range (RH) 8. Vibration range (G)

Guía de símbolos de advertencia

- PRECAUCION Indica información que, de no ser respetada, podría provocar heridas leves o graves, daños a la propiedad o fallos de funcionamiento.

ES Precauciones para uso seguro

- (1) Entorno de instalación/almacenaje ① Almacene el producto con una temperatura ambiente de -40 a +85 °C y una humedad relativa de 0 a 95%.

ES Precauciones en el uso del producto

- Montaje Para todos los tipos de montaje diferentes a Fig.2, consulte el catálogo.

ES Precauciones para uso correcto

- Montaje Para todos los tipos de montaje diferentes a Fig.2, consulte el catálogo.

ES Standard de seguridad

- 1. Input voltage (V_{in}) 2. Input current (I_{in}) 3. Output voltage (V_{out}) 4. Output current (I_{out}) 5. Overcurrent protection current (I_{OC}) 6. Operating temperature range (Ta) 7. Humidity range (RH) 8. Vibration range (G)

ES Descripción

- ① Terminal de entrada (+L1) ② Terminal de entrada (-L2) ③ Terminal de entrada (L3) ④ Terminal de PE (Terminal de tierra de protección) ⑤ Terminal de salida (+V) ⑥ Terminal de salida (-V) ⑦ Terminal de salida (+V) ⑧ Terminal de salida (-V) ⑨ Terminal de salida (+V) ⑩ Terminal de salida (-V) ⑪ Terminal de salida (+V) ⑫ Terminal de salida (-V) ⑬ Terminal de salida (+V) ⑭ Terminal de salida (-V) ⑮ Terminal de salida (+V) ⑯ Terminal de salida (-V)

ES Normas de seguridad

- 1. Input voltage (V_{in}) 2. Input current (I_{in}) 3. Output voltage (V_{out}) 4. Output current (I_{out}) 5. Overcurrent protection current (I_{OC}) 6. Operating temperature range (Ta) 7. Humidity range (RH) 8. Vibration range (G)

IT Indirizzi di riferimento

中国 欧姆龙自动化(中国)有限公司 上海 欧姆龙自动化(中国)有限公司

CHN 联系方式

欧姆龙(上海)有限公司 地址: 上海市浦东新区金桥出口加工区金吉路789号 邮编: 201206

ES Dirección de contacto

OMRON ELECTRONICS S.P.A. Wegalaan 67-69, 2132 JD Hoofddorp, The Netherlands.

CHN 联系单位

欧姆龙(上海)有限公司 地址: 上海市浦东新区金桥出口加工区金吉路789号 邮编: 201206

ES Dirección de contacto

OMRON ELECTRONICS S.P.A. Wegalaan 67-69, 2132 JD Hoofddorp, The Netherlands.

ES 联系单位

欧姆龙(上海)有限公司 地址: 上海市浦东新区金桥出口加工区金吉路789号 邮编: 201206